



16. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ 19. – 26. 07. 2020



Nechajte oboje rásť až do žatvy

Ježiš predniesol zástupom aj iné podobenstvo: „Nebeské kráľovstvo sa podobá človekovi, ktorý zasial na svojej roli dobré semeno. Ale kým ľudia spali, prišiel jeho nepriateľ, prisial medzi pšenicu kúkoľ a odišiel.

Keď vyrástlo steblo a vyháňalo do klasu, ukázal sa aj kúkoľ. K hospodárovi prišli sluhovia a povedali mu: „Pane, nezasial si na svojej roli dobré semeno? Kde sa teda vzal kúkoľ?“

On im vrazil: „To urobil nepriateľ.“

Sluhovia mu povedali: „Chceš, aby sme šli a vyzbierali ho?“

On odpovedal: „Nie, lebo pri zbieraní kúkoľa by ste mohli vytrhnúť aj pšenicu. Nechajte oboje rásť až do žatvy. V čase žatvy poviem žencom: Pozbierajte najprv kúkoľ a poviažte ho do snopov na spálenie, ale pšenicu zhromaždíte do mojej stodoly.“

Predniesol im ešte iné podobenstvo: „Nebeské kráľovstvo sa podobá horčičnému zrnku, ktoré človek vzal a zasial na svojej roli. Ono je síce najmenšie zo všetkých

semien, ale keď vyrastie, je väčšie než ostatné byliny a je z neho strom, takže prilietajú nebeské vtáky a hniezdia na jeho konároch.“

Ďalšie podobenstvo im povedal: „Nebeské kráľovstvo sa podobá kvasu, ktorý žena vezme a vmiesi do troch mier múky, až sa všetko prekvasí.“

Toto všetko hovoril Ježiš zástupom v podobenstvách. Bez podobenstva im nehovoril nič, aby sa splnilo, čo predpovedal prorok: „Otvorím svoje ústa v podobenstvách, vyrozprávam, čo bolo skryté od stvorenia sveta.“

Potom rozpustil zástupy a vošiel do domu. Tu k nemu pristúpili jeho učeníci a vraveli mu: „Vysvetli nám podobenstvo o kúkoli na roli.“

On im povedal: „Rozsievateľ dobrého semena je Syn človeka. Roľa je svet. Dobré semeno sú synovia kráľovstva, kúkoľ sú synovia Zlého. Nepriateľ, ktorý ho zasial, je diabol. Žatva je koniec sveta a ženci sú anjeli.

Ako teda zbierajú kúkoľ a pália v ohni, tak bude aj na konci sveta: Syn človeka pošle svojich anjelov a vyzbierajú z jeho kráľovstva všetky pohoršenia a tých, čo pášu nepravosť, a hodia ich do ohnivej pece. Tam bude plač a škripanie zubami. Vtedy sa spravodliví zaskvejú ako slnko v kráľovstve svojho Otca.

Kto má uši, nech počúva!“

Mt 13, 24-43

Židia, rozptýlení v diaspore uprostred vtedajšieho čulého pohanského sveta – z prostredia ktorého je aj prvé čítanie z Knihy múdrosti – sa neraz spytovali, prečo Boh nezasiahne a nezničí modloslužobníkov, ktorých videli okolo seba bezstarostne prosperovať. Autor pripomína, že Boh tresce každý hriech, no nie hneď. Každému hriešnikovi dáva možnosť konať pokánie. Božia sila sa prejavuje v spravodlivosti, ktorá však je iná, než spravodlivosť podľa ľudských predstáv, teda bezprostredné potrestanie zlého a odmena dobrému. Boh túži spasiť, zachrániť, odpustiť. A tak sa správa ku všetkým ľuďom, nielen k členom vyvoleného národa. Všetci ľudia majú nasledovať Boha v jeho spravodlivosti, teda v jeho túžbe všetkých zachrániť a spasiť.

Už v podobenstve o rozsievateľovi Ježiš naznačil, že nie každý prijme jeho slovo. Na obraz rozsievateľa a semena nadväzuje tematicky aj podobenstvo o hospodárovi a kúkoli, doplnené ešte podobenstvom o horčičnom zrnku a o kvase. Roľu, kde popri pšenici rastie aj kúkoľ predstavujú novozákonné dejiny Cirkvi. Cirkev preniká do sveta ale aj svet preniká do Cirkvi, kresťan do sveta a svet do kresťana. Hospodár (Boh) trpezlivo čaká až do žatvy, kým sluhovia by chceli riešiť problém zla hneď a radikálne. Ježiš svojich učeníkov ubezpečuje, že kúkoľ neohrozuje úspech Božieho kráľovstva. Z podobenstva vyplývajú dve základné uistenia: napriek neustálej prítomnosti zla vo svete, v Cirkvi i v každom človeku bude konečné víťazstvo patriť dobru a kúkoľ bude definitívne odstránený, spálený. Pre veriacich je to výzva k trpezlivosti a nádeji. Posudzovať a oddeľovať dobré od zlého nepatrí nám, to si Boh rezervuje pre seba. Čas, kým pšenica a kúkoľ rastú spolu je priestorom na pokánie, v ktorom sa kúkoľ môže zmeniť na pšenica, ale aj pšenica sa stať kúkoľom.

Podobenstvom o horčičnom zrne, ktorým Ježiš nadväzuje na predchádzajúce zas naznačuje, že z malého semena Božieho slova sa Cirkev stane „veľkým stromom“. Božie kráľovstvo začína veľmi skromne ale raz dosiahne celosvetové rozmery. Cirkev má rásť navonok, avšak súčasne aj dovnútra, má meniť vonkajší svet tým, že sa vnútorne menia jej členovia. Túto schopnosť vnútornej premeny zas vystihuje podobenstvo o kvase. Ústrednou témou všetkých obrazov Božieho kráľovstva je Boh, ktorý ako dobrý hospodár

využíva pre rast svojho kráľovstva dobrých aj zlých, ktorý dáva semenu vnútornú silu rásť a kvasu silu premieňať múku na chlieb, slabosti a zlobu na rast dobra.

* * *

Chceš, aby sme šli a vyzbierali ho?

V dejinách vždy boli snahy o veľkú očistu, vytvorenie nového, bezúhonného a dokonalého ľudu, a to aj za cenu násilného odstránenia triednych a rasových nepriateľov. Nič neprinieslo ľudstvu toľko utrpenia krívd, ako snahy o takúto očistu. Ježiš tvrdí, že tu na zemi treba prijať stav, keď dobro a zlo sú navzájom premiešané. Ani on sám nedelil ľudí do táborov dobrých a zlých, tým menej tak majú robiť jeho učeníci. Kúkoľ je tráva, ktorá zamoruje pole. Spôčiatku ho nemožno rozlíšiť od obilných stebiel no rýchlo sa natoľko zakorení, že pri jeho vypeľti by sa s kúkoľom vytrhala aj pšenica. Zlo sa často maskuje dobrom a v každom ľudskom srdci sú záhadne poprepletané najvznešenejšie túžby i najnižšie sklony.

Nechajte oboje rásť až do žatvy.

Ježiš uistuje, že zlo a dobro tu nebudú súperiť naveky. Pri poslednom súde, poslednom nie v časovom zmysle, ale kvalitatívnom, teda pri definitívnom súde sa rozhodne osud dobrých a zlých. Tých, čo sa snažili žiť podľa Božej vôle uzná Boh za svojich synov a naplnení radosťou budú žiariť šťastím ako slnko. Ti, čo žili v kúkoľi egoizmu a neprinášali ovocie budú určení na spálenie. Tým spaľujúcim ohňom je Božia láska, v ktorej nevydrží žiadne zlo. „Plač a škripanie zubov“ vyjadruje zúfalú bolesť pre vylúčenie z Kráľovstva. Nie Boh ich odmieta ale oni sa rozhodli kráčať bez Boha. O výsledku súdu sa však rozhoduje už teraz. Pri žatve sa len roztriedi, čo pred žatvou narástlo. Zlo nemusí dobrou prekážať, ba tajomne ho napomáha. „Kde sa rozmnožil hriech, tam sa ešte väčšmi rozhojnila milosť“ (Rim 5, 20). Práve postojom k zlu sa Boh zjavuje vo svojej najintímnejšej podstate: ako odpustenie a nepodmienená, nesmierna láska.

Nebeské kráľovstvo sa podobá horčičnému zrnku.

Nekonečný a všemohúci Boh, ktorý sa zaodel do ľudskej slabosti, proti ktorému môže človek otvorene bojovať, posmievat sa mu, odmietať ho, ktorý necháva aby choroby, nešťastia a mocnosti zla trápili jeho verných, je neustálym prameňom pohoršenia. Človek sa prirodzene radšej uchýľuje k veľkosti, moci, lesku, istote a nikto nemá prirodzený sklon k znášaniu zla. Ježiš sa neprezentuje ako žiarivý víťaz, ktorý presvedčí a podriadi si všetkých. Počas svojho verejného pôsobenia s námahou koná svoje malé dielo. Jeho činnosť je ako sadenie malých horčičných zŕn. Preto je čoraz viac odmiataný. Ježiš si je toho vedomý, no nemení svoj postoj. Je a zostane Božím slovom, ktoré sa stalo telom a vstúpilo do slabosti a bied ľudského života. Zostáva Božím služobníkom, ktorý neprichádza v sláve a moci. Je čoraz viac odvrhovaný a skončí v bezmocnosti smrti, opustený všetkými. Podobnosťami o pšenici a kúkoľi, horčičnom zrnku a o kvase chce Ježiš svojich učeníkov uistiť, že za zdanlivou slabosťou sa skrýva Božia moc a Ježišova slabosť nie je posledným slovom v dejinách.

Je síce najmenšie zo všetkých semien.

Obraz horčičného semena možno chápať v dvoch významoch. Prvým je časový, chronologický (čo je teraz malým semenkom, raz vyrastie na veľký strom). Malým semenkom je Ježišovo ohlasovanie. Učiteľ, ktorý namáhavo a pokorne prechádza z dedinky do dedinky bezvýznamnej periférie Rímskeho impéria a pár nechápajúcim ľuďom ohlasuje tajomstvá Božieho kráľovstva sa môže zdať málo úspešný. No práve v ňom sa odohráva rozhodujúci Boží zásah do dejín ľudstva a vesmíru. Druhý význam poukazuje

na vnútornú silu malého semienka, ktorou Boh obracia naruby logiku tohto sveta a veľké diela s obľubou koná cez malých ľudí a jednoduchými prostriedkami.

je z neho strom.

Obyčajne veľká rastlina má aj väčšie semená. Ježiš používa kontrast najmenšieho zo semien a najväčšiu z bylín, aby vynikla vnútorná sila, schopnosť rásť. Zámerne hovorí nie o veľkej byline ale o strome, pretože ten je v Starom zákone symbolom moci a kráľovstva. U proroka Ezechiela je stromom Izrael a má pozitívny význam: „Na vysokej hore Izraela ho zasadím, vyženie vetvy, urodí ovocie a bude veľký strom, takže bude pod ním bývať všetko vtáctvo rozličných druhov; v tieni jeho vetiev budú bývať“ (Ez 17, 23); „na konároch, keď ich rozťahol, hniezdili všetky vtáky neba“ (Ez 31, 6). Prorok Daniel prirovnáva k stromu Nabuchodonozorovo kráľovstvo, ktoré bude zničené: „Jeho listie bolo krásne a jeho ovocie hojné – bol na ňom pokrm pre všetkých –, pod ním hľadala chládok poľná zverina a na jeho vetvách bývali nebeské vtáky“ (Dn 4, 9, aj 4, 18). Z kontextu vidno, že ak sa moc zakladá na ľudskej pýche, bude zničená, lebo rozhodujúce slovo v dejinách má Boh. Izraelu však za jeho vernosť sľubuje Boh požehnanie a vzrast, ktorý mu dáva on sám: „Vtedy poznajú všetky stromy poľa, že ja, Pán, som ponížil vysoký strom a vyvýšil som ponížený strom, vysušil som zelený strom a do kvetu som doniesol suchý strom. Ja, Pán, som to povedal a splnil“ (Ez 17, 24).

Nebeské kráľovstvo sa podobá kvasu.

Je to obraz premieňajúcej sily evanjelia. Za hrst kvasu pretvorí tri miery múky a nasýti asi sto ľudí. Podobne ako pri horčičnom zrnku aj tu vystupuje kontrast medzi trochu kvasu a obrovským výsledkom. Nie vždy pôsobí Boh v dejinách mocnými zásahmi, často koná veľmi nenápadne a pritom účinne. Jednoduchý život sv. Františka dal do pohybu mohutné františkánske hnutie cez ktoré Boh už osem storočí oživuje Cirkev. To je tajomstvo Božieho kráľovstva.

* * *

Môže kúkoľ rásť spolu s pšenicom tak, aby ju nepoškodil? Prítomnosť zla vo svete predsa mnohých odvádza od viery, strháva do zla.

Mnísi v Kumráne pri Mŕtvom mori si mysleli, že to možné nie je. Seba nazývali synmi svetla a tvrdili, že všetkých ostatných Boh zahubí. Ako vidíme, dodnes sa našťastie nestalo tak. Námetka, že Boh by mal svojich viac chrániť pred zlom a od zlých sa izolovať, pôsobí logická dovedy, kým si nepriznám, že aj ja sám som tým kúkoľom, že aj ja patríam viac do tábora zlých, ako dobrých. Seba máme sklon posudzovať podľa svojich pekných úmyslov, druhých podľa ich zlých skutkov. V každom z nás pôsobí dvojaký zákon, ktorý veľmi jasne pomenováva sv. Pavol, a hovorí pritom v prvej osobe: „Viem totiž, že vo mne, to jest v mojom tele, nesídlí dobro; lebo chcieť dobro, to mi je blízko, ale robiť dobro nie. Veď nerobím dobro, ktoré chcem, ale robím zlo, ktoré nechcem. No ak robím to, čo nechcem, už to nerobím ja, ale hriech, ktorý vo mne sídli. Badám teda taký zákon, že keď chcem robiť dobro, je mi blízko zlo. Podľa vnútorného človeka s radosťou súhlasím s Božím zákonom; ale vo svojich údoch pozorujem iný zákon, ktorý odporuje zákonu mojej mysle a robí ma zajatcom zákona hriechu, ktorý je v mojich údoch“ (Rim 7, 18-23). Boh ponecháva človeka v takejto bezmocnosti, aby nestaval na svojich zásluhách, ale neustále sa spoliehal len na jeho milosrdenstvo. Keď Peter s vierou kráčal po mori, k Ježišovi sa len približoval, keď vo vlnách volal o pomoc, ocitol sa v jeho náručí. Kedy bol na tom lepšie?

Ľudí neprekvapuje zlo vo svete, ale zlo aj vo vnútri Cirkvi.

V Kréde vyznávame vieru v Cirkev, ktorá je „svätá“. Je svätá svätosťou zakladateľa, posväcujúcimi prostriedkami spásy. Ale tvoria ju hriešnici. Aj v podobenstve nepriateľ nezasiaľ kúkoľ na svoje pole, ale do hospodárovej pšenice, čo predstavuje každého z nás. Neraz nám srdce zamorí zlo preto, že sme spali a málo „bedlili a modlili sa“. Mnohí sa rozhorčujú nad škandálmi Cirkvi, aby tak ospravedlnili svoje hriechy. Ježiš zároveň hovorí: „Beda svetu pre pohoršenie! Pohoršenia sice musia prísť, ale beda človekovi, skrze ktorého pohoršenie prichádza!“ (Mt 18, 7). Aj z Cirkvi sa zlo najúčinnšie odstraňuje, keď ho odstraňujeme z vlastného srdca.

* * *

Nič necharakterizuje lepšie Božie správanie, ako kontrast medzi jednoduchosťou prostriedkov a vonkajších spôsobov, ktorými koná a medzi veľkoleposťou duchovných účinkov, ktoré dosahuje.

Tertulián, De baptismo

Mnohí, ktorí sú vonku a nazývajú sa heretici, sú lepší ako mnohí a dobrí katolíci.

Sv. Augustín, De baptismo

Rozličné obrazy Cirkvi

Ako už v Starom zákone sa zjavenie o Božom kráľovstve často podáva v predobrazoch, tak i teraz poznávame vnútornú povahu Cirkvi z rozličných obrazov naznačených už v knihách prorokov a prevzatých z pastierskeho či roľníckeho života, prípadne z budovania stavieb, alebo aj z rodiny a svadby.

Cirkev je vskutku ovčinec, ktorého jedinou a nevyhnutnou bránou je Kristus. Je aj stádom, o ktorom sám Boh zvestoval, že bude jeho pastierom; a hoci sú ovce tohto stáda pod správou ľudských pastierov, predsa ich neprestajne vedie a živí sám Kristus, Dobrý pastier a Knieža pastierov, ktorý položil svoj život za ovce.

Cirkev je pole, Božia roľa. Na tomto poli rastie prastará oliva, ktorej svätým koreňom boli patriarchovia a v ktorej došlo a dôjde k zmiereniu Židov a pohanov. Cirkev vysadil nebeský Hospodár ako ušľachtilú vinicu. Pravý vinič je Kristus; on dáva život a úrodnosť ratolestiam, čiže nám, ktorí prostredníctvom Cirkvi ostávame v ňom a bez neho nemôžeme nič urobiť.

Cirkev sa častejšie nazýva aj Božou stavbou. Sám Pán sa prirovnal ku kameňu, ktorý staviteľia sice zavrhlí, ale on sa stal kameňom uholným.

Na tomto základe apoštoli budujú Cirkev, ktorá od neho dostáva svoju pevnosť a súdržnosť. Túto stavbu zdobia rozličné pomenovania: Boží dom, v ktorom býva Božia rodina, Boží príbytok v Duchu, Boží stánok medzi ľuďmi, a najmä svätý chrám, znázornený svätými z kameňa, ktorý ospevujú svätí otcovia a ktorý liturgia právom prirovnáva k svätému mestu, novému Jeruzalemu. Do neho sme totiž tu na zemi vbudovaní ako živé kamene. Ján kontempletuje toto sväté mesto, ako pri obnovení sveta zostupuje z neba od Boha, vystrojené ako nevesta, ozdobená pre svojho ženícha.

Druhý vatikánsky koncil, Lumen gentium, 8.

-Marián Gavenda-

OZNAMY NA 16. NEDEĽU V CEZROČNOM OBDOBÍ

1. Liturgický kalendár:

Deň týždňa	Liturgický sviatok	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba
pondelok	sv. Apolinára, biskupa a mučeníka	ľub.spomienka
utorok	sv. Vavrinca z Brindisi, kňaza a učiteľa Cirkvi	ľub.spomienka
streda	sv. Márie Magdalény	sviatok
štvrtok	sv. Brigity, rehoľníčky, patrónky Európy	sviatok
piatok	sv. Šarbela Machlúfa, kňaza	ľub.spomienka
sobota	sv. Jakuba, apoštola	sviatok
nedeľa	17. nedeľa v cezročnom období	

2. Program, spovedanie a sväté omše:

deň týždňa	čas	program
nedeľa 19.07.	12.15 – 12.45 13.00 – 14.00	spovedanie sv. omša – slovensko-česky
pondelok		
utorok		
streda	nebude	
štvrtok		
piatok	nebude	
sobota		
nedeľa 26.07.	12.30 – 12.50 13.00 – 14.00	spovedanie sv. omša – slovensko-česky

3. Úmysly Apoštolátu modlitby na mesiac júl:

Evanjelizačný	Aby bolo dosť ľudí, ktorí budú s láskou, úctou a dobrými radami sprevádzať rodiny.
Úmysel KBS	Aby nezamestnaní našli prácu, ktorú potrebujú pre dôstojný život a zabezpečenie rodín.

SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

Your Safeguarding Representative is:

SILVIA MARGOVA

slovak-czechsq@safeguardrcdow.org.uk

Find out more:

www.catholicsafeguarding.org.uk

www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding



**Z bezpečnostných dôvodov
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI
sprevádzané na toaletu
rodičom alebo dospelou
osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola
vypli zvonenie na svojich mobilných zariadeniach
a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



!!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!



Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb. Prosíme vás, aby ste svojim neuváženým a nedomyšleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby.



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

Zachovajte, prosíme.



posvätné ticho v kostole!

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE



NAĎALEJ PLATÍ, ŽE sa musí dodržiavať:

- **použiť dezinfekčný prostriedok na to určený a pripravený v kostole pri vstupe ako aj pri odchode z kostola**
- **mať minimálne 2-metrové rozostupy v chráme**
- **mať masku (odporúča sa) na tvári počas prítomnosti v chráme**
- **smerovanie pohybu pri vchode do chrámu, vo vnútri chrámu ako aj pri jeho opustení (tzv.jednosmerky)**
- **že nie je žiadna verejná spoločná modlitba pred sv.omšou**
- **že počas liturgie sa nespieva a nedáva sa znak pokoja**
- **po skončení liturgie sv. omše je nutné opustiť kostol**

RUŽENEC V PARKU

Vieš sa modliť ruženec? Super!

Priď sa ho s nami pomodliť do parku

Nevieš? Nevadí!

Priď a naučíme Ťa

Kedy?

4 nedele cca 30min po svätej omši sa stretávame pred kostolom a potom pôjdeme spolu do blízkeho parku

Radosný ruženec - 2. Augusta 2020

Ruženec svetla - 9. Augusta 2020

Bolestný ruženec - 16. Augusta 2020

Slávnostný ruženec - 23. Augusta 2020

STÁLY PROGRAM

**v kostole Our Lady of La Salette and St Joseph
počas obdobia pandémie Coronavírusu**

SPOVEDANIE

Streda - 18:30 – 19:20
Piatok - 18:30 – 19:20
Nedeľa - 12:30 – 12:50

PRAVIDELNÉ SVÄTÉ OMŠE

Streda - 19:30 (SVK)
Piatok - 19:30 (SVK)
Nedeľa - 13:00 (SVK-CZE)

KONTAKTNÉ ÚDAJE

ADRESA: Slovak Catholic Mission in London, 14 Melior Street, London SE1 3QP

DUCHOVNÝ SPRÁVCA SCM:

Rev. Tibor Borovský
Mobil: (+44) 07597 637 411
Email: info@scmlondon.org

SEKRETÁR PRE ADMINISTRATÍVU:

Daniela Brachová
Mobil: (+44)
Email: secretary@scmlondon.org

STRÁNKOVÉ HODINY:

Streda 15.00 – 18.00 hod. (potreba dohodnúť stretnutie cez secretary@scmlondon.org)

Počas mesiacov júl, august až do polovice septembra kancelária SCM pre čerpanie dovolenky a zastupovanie nebude v prevádzke a nebudú sa vybavovať žiadne administratívne záležitosti.

UPOZORNENIE

Dávame do pozornosti všetkým veriacim a návštevníkom SCM v Londýne, že

**počas mesiacov júl, august a september
nedeľné večerné sväté omše sú zrušené !!!**

**MODLITBY CHVÁL, BIBLICKÉ STRETNUTIA, OBČERSTVENIE V CHURCH HALL,
TICHÁ ADORÁCIA PRED SVIATOSŤOU OLTÁRNOU A INÉ AKTIVITY I PODUJATIA**

SÚ ZRUŠENÉ

AŽ DO ODVOLANIA KOMPETENTNOU AUTORITOU.

SCM si vyhradzuje právo meniť a upravovať program podľa aktuálnej situácie a potrieb. Aktuálne oznamy nájdete vždy na webstránke SCM a v písomných oznamoch každú nedeľu a na webstránke SCM.

REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie.

Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stolíku vzadu v kostole. Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM. O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Jarmila Antoničová, Daniela Brachová, Vladimír Marko).

PODPORA AKTIVÍT SCM V ROKU 2020

Všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odľuka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hradená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne oklieštená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu.

Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa požehnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy) :

HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**

SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.



POMÔŽ NÁM, ABY SME ŤA MOHLI PRIVÍTAŤ A BYŤ TI K DISPOZÍCII PO 365 DNÍ V ROKU.

**ZABEZPEČENIE PREVÁDZKY SLOVENSKEJ KATOLÍCKEJ MISIE V LONDÝNE
STOJÍ MESAČNE PŘIBLIŽNE 4.500 GBP.**

ĎAKUJEME KAŽDÉMU,
kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity
pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.
BUĎ VEĽKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.

MILODARY

Milodary poskytnuté SCM za predchádzajúcu nedeľu 12/07/2020 boli v sume **£ 183,98**.

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.

Všetkým pravidelným a stálym dobrodincom ďakujeme za podporu.



**PRAJEME VÁM PŘÍJEMNÉ
A ZDRAVIU TELA I DUŠI PROSPEŠNÉ PREŽITIE
LETNÝCH DOVOLENKOVÝCH DNÍ**



**Z NARIADENIA VLÁDY SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA VEEKEJ
BRITÁNIE A DIECÉZ WESTMINSTER A SOUTHWARK
A Z DÔVODU ZABRÁNENIA ŠÍRENIA KORONAVÍRUSU
CHURCH HALL MUSÍ ZOSTAŤ ZATVORENÁ
A PODÁVANIE OBČERSTVENIA PO SV. OMŠI
NIE JE DOČASNE DOVOLENÉ AŽ DO ODVOLANIA
KOMPETENTNOU AUTORITOU.**



Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželom, manželkám, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom.

19.07. – Dušana
20.07. – Ilja, Eliáš
21.07. – Daniel
22.07. – Magdaléna
23.07. – Oľga
24.07. – Vladimír
25.07. – Jakub, Timur
26.07. – Anna, Hana, Anita



Created and printed by SCM London © 2020
Náklad / Number of prints : 30

www.scmlondon.org



Slovak Catholic Mission in London

© London 2020